

Traueranzeige

Obituary

- July 2008 -

Dear SIPCC members and friends,

In the last weeks we were informed that three of our members died recently:

Rev. Ulrich Fritsche from Leverkusen, Germany – he has been to many of our Seminars; he has done a lot of translations; he has been for years in the SIPCC planning group; he passed away in the age of 64.

Rev. George Euling from Papua New Guinea – he has been in the 90ies to several Seminars; I remember especially the Seminar 1994 in Prague, where he made a phantastic workshop; he died travelling from the Philippines to his home country.

Sister Martha Füllung from Düsseldorf – she came to many Seminars since 1991 and engaged herself in the planning group; she passed away last Sunday in the age of 85 and her burial has been today.

We will keep the memories of these people and pray to God that he may grant them His peace.

With greetings and blessings

Helmut

Liebe Mitglieder und Freunde der SIPCC

In den letzten Wochen haben wir Nachricht erhalten vom Tod von dreien unserer Mitglieder:

Pfarrer Ulrich Fritsche aus Leverkusen – er hat an vielen Seminaren teilgenommen; er war ein hervorragender Übersetzer; viele Jahre hat er in der SIPCC - Planungsgruppe mitgearbeitet; er starb jetzt im Alter von 64 Jahren.

Pfarrer George Euling aus Papua, Neu Guinea – in den 90iger Jahren war er in mehreren Seminaren; ich erinnere vor allem das Seminar 1994 in Prag, wo er einen eindrücklichen Workshop machte; er starb auf der Reise von den Philippinen in sein Heimatland.

Schwester Martha Füllung aus Düsseldorf – seit 1991 kam sie zu vielen Seminaren und arbeitete in der Planungsgruppe mit; sie verstarb am letzten Sonntag im Alter von 85 Jahren, heute war ihre Beerdigung.

Wir werden diesen Menschen ein sehrendes Gedächtnis bewahren. Wir bitten Gott, er möge sie in seinen Frieden aufnehmen.

Mit herzlichen Grüßen und Segenswünschen

Helmut